

Search result: 1 of 1

# (WO/1993/007948) IMPROVEMENTS IN OR RELATING TO SEPARATORS

**Documents** 

Latest published bibliographic data

Description

**Publication No.:** WO/1993/007948 Publication Date: 29.04.1993

International Application No. PCT/GB1992/001904

International Filing Date:

16,10,1992

Int. Class.5:

Biblio. Data

B01D 21/10.

Applicant:

THE CLEAN WATER COMPANY LIMITED TIMMONS, Alban.

Inventor:

TIMMONS, Alban.

Title:

Priority Data: 9122222.4 19.10.1991 GB

Claims

(EN) IMPROVEMENTS IN OR RELATING TO SEPARATORS (FR) AMELIORATIONS RELATIVES A DES SEPARATEURS

Abstract:

(EN) The invention relates to a separator, for separating contaminates from a base liquid, and essentially includes a roof arrangement by which at least part of the roof arrangement depends into the liquid in the separator. In one embodiment the roof arrangement (14) is of generally inverted conical form, the decontaminated liquid flows from the separator through a flow modifying member (25), which dampens any circulating flows in the liquid, and upwardly out of the separator to a reservoir defined by the inverted conical roof arrangement (14). The arrangement also includes means (30a) for releasing gases from the volumes beneath the roof arrangement (14), thereby to maintain the whole of the roof arrangement (14) in contact with the liquid to assist a reducing circulating flow in the liquid on the upper regions of the separator vessel.

(FR) L'invention se rapporte à un séparateur servant à séparer un contaminant d'un liquide de base et comprenant essentiellement un dispositif en forme de toit en contact, au moins partiellement, avec le liquide se trouvant dans le séparateur. Dans un mode de réalisation de l'invention, ledit dispositif (14) se présente généralement sous une forme de cône inversé, le liquide décontaminé s'écoule depuis le séparateur à travers un élément de modification d'écoulement (25) servant à amortir toute circulation s'effectuant dans ledit liquide; le liquide sort du séparateur vers le haut et pénètre dans un réservoir défini par le dispositif en forme de toit conique inversé. Le dispositif comprend également des moyens (30a) servant à libérer les gaz des volumes situés au-dessous du dispositif en forme de toit (14), ce qui permet de maintenir la totalité dudit dispositif (14) en contact avec le liquide, de façon à réduire l'écoulement circulant dans ledit liquide au niveau des régions supérieures de la cuve du séparateur.

Designated States:

AU, BB, BG, BR, CA, CS, FI, HU, JP, KP, KR, LK, MG, MN, MW, NO, PL, RO, RU, SD, US, AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, SE, BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, ML, MR, SN,

TD, TG.

(19)日本国特許庁(JP)

# (12) 公表特許公報(A)

(11)特許出願公表番号

特表平7-500279

第2部門第1区分

(43)公表日 平成7年(1995)1月12日

(51) Int.Cl.

識別記号

庁内整理番号

B 0 1 D 21/02

ZAB S 9042-4D

FΙ

17/038

6953-4D

(全 6 頁) 審査請求 未請求 予備審査請求 有

(21)出願番号

特願平5-507546

(86) (22)出顧日

平成4年(1992)10月16日

(85)翻訳文提出日

平成6年(1994)4月19日

(86)国際出願番号

PCT/GB92/01904

(87)国際公開番号

WO93/07948

(87) 国際公開日

平成5年(1993)4月29日

(31)優先権主張番号

9122222. 4

(32)優先日

1991年10月19日

(33) 優先権主張国

イギリス (GB)

(71)出願人 ザ クリーン ウォーター カンパニー

リミテッド

イギリス国 ダヴリューエフ17 9キュー

ディー ウエスト ヨークシャー パット レイ パーストール ジェルダードロード

ブリタニア ミルズ (番地なし)

(72)発明者 ティモンズ、アルパン

イギリス国 エイチユー17 8エヌピー ハンパーサイド ピヴァリー カートライ

トレーン 7

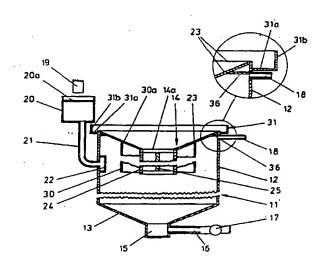
(74)代理人 弁理士 竹沢 荘一 (外1名)

最終頁に続く

#### (54) 【発明の名称】 分離器

## (57)【要約】

本発明は、原液から汚濁物を分離する分離器に関する。 少なくとも頂板の一部が、分離器の液中に垂下している。 この実施例では、頂板14は、逆円錐形であり、原液か ら汚濁物を除去した液は、分離器から、液中の渦流を減 衰する変流部25へ流れ、分離器の外に溢れて、逆円錐 形の頂板で形成された剤り場となる。また、頂板14の 下からガスを抜く手段30aを備え、それにより、頂板 14全体を常に液と接触させ、かつ分離器の容器の上部 の液中の渦流を減らすようにしている。



#### 請求の範囲

- 1. おおむね円岡形の蟹、この円筒形の壁の下部を閉じる底板、この円筒形の壁 の上部を閉じる頂板、原液の人口、原液から汚高物を除去した液の出口、及び汚 原物の出口を錯える分離器において、この頂板の少なくとも一部が、この頂板の 周緑部の面以下に、分離器内へ向いていることを特徴とする分離器。
- 2. この頂板の少なくとも中央部が、頂板階段部の面以下に、分離器内へ向いていることを特徴とする請求項1記載の分離器。
- 3. この頂板が、径方向内側及び下側へ向く繋部であることを特徴とする請求項 1 又は2記載の分離器。
- 4. この壁部は、逆円錐形であることを特徴とする請求項3記載の分離器。
- 5. この原放から汚濁物を除去した液の出口が、この頂板を貫通する軸方向の孔であることを特徴とする前水項1~4のいずれかに記載の分離器。
- 6. この汚風物の出口が、重汚風物の出口であり、かつこの出口は、分離器の下 部にり、排液だめを備え、かつそこから、排液管が出ていることを特徴とする 環項1~5のいずれかに記載の分離器。
- 7. この汚濁物の出口が、軽汚濁物の出口であり、かつこの出口は、分離器の上部、好ましくは分離器の差上部にあることを特徴とする結求項1~6のいずれかに記載の分離器。
- 8. 分離器が、重汚濁物の出口と軽汚濁物の出口を設けてあることを特徴とする 請求項1~7のいずれかに記載の分離器。
- 9. 頂板が、この原放から汚濁物を除去した液の出口を取り囲み、かつ分離器内 に垂下している円衡形の襞部を設けてあることを特徴とする鎮水項1~8のいず れかに記載の分離器。
- 10. この円筒形の壁部が円筒形壁部内の渦流を阻止する変流部を有していることを特徴とする埼水項9記載の分離器。
- 11. この頂板が、頂板から分離器内に垂下している別の変流部を有し、この変 流部は、円筒形の壁部の形をしており、かつ前配変流部は、原被から汚濁物を除 去した液の出口を取り囲む円換形壁部の径方向外側にあることを特徴とする請求 項1記載の分離器。

#### 明月

#### 分雜器

本発明は、分離器に関する。詳しく云うと、原液から汚濁物を除去する分離器 に関する。

本明細書において、用語「原検」は、汚濁物を除去すべき液体を意味し、用語 「軽汚濁物」とは、原液の比重より軽い固体、反固体、反液体、または液体を息味し、用語「重汚濁物」は、原液の比重より重い固体、反固体、反液体、または 液体を意味するものとする。

原液から汚离物を分離する分離器であり、公知で、一般的には垂直の中心軸と 同軸の円馬形の容器を備え、その上部は、平らな頂板で閉じられ、下部は、中心 が周辺より低い円齢形の経で閉じられている。

容器は、汚濁原液の入口、容器の下部に位置する重汚濁物の出口、また容器の 上部に位置する軽汚濁物の出口、及びその上部に位置する、汚濁物を除去した液 の出口を設けてある。

原液から重汚濁物と軽汚濁物を分離するには、容器内に、渦流、すなわち容器 の壁に沿って汚濁原液を導入する。この渦流は、原液内に層流が生じ、比重によって、軽汚濁物の上昇と重汚濁物の下降を助長する。

この形式の分離課は、公知であり、例えば、英国特許公開第2205512号、及び同第2158741号の明細書に詳述されている。

この形式の分離器では、汚腸原液が容器内の接線に沿ってに流入すると、容器の円筒状の壁付近の流れとなり、円筒状側壁の抵抗によって、渦流内に層流が生じ、重汚層物は、急速に容器の下方へ行き、軽汚層物は急速に上昇する。

容器の下部では、円筒底板と渦流との間にはたらく摩擦力によって、原液内に 層流が生じ、渦流を越速する。従って容器の下部では、液は、人口よりかなり遅 くなり、重汚濁物は、液内で上昇できず、また容器の底が円錐形であるので、重 汚濁物は、重汚濁物山口へ遅ばれる。

暦流であるため、渦流の移動率は、容器の中心の方が遅くなり、汚濁原液は、 難続して流入するので、容器の上方中央の汚憂物のなくなった液は、原液から汚 憂物を除去した液出口の方へ向かって上方へ移動する。

- 12. 原液から汚濁物を除去されて、出口から離れた液は、頂板の外面によって 形成されたくぼみで溜りとなり、かつこの溜りは、原液から汚濁物を除去した液 の排出管により排出されることを特徴とする清求項1~11のいずれかに記載の 分離料。
- 13. 頂板に設けた孔が、そこからガスを抜く手段を設けてあることを特徴とする請求項1~12のいずれかに記載の分離器。
- 14. 添付図面に基づいて前記説明した通りの分離器。

重要なことは、容器の上部では、沿流は、効率的に減衰され、容器の上部の比 較的静止した液を介して、重汚風物を下降流に乗せることができることである。

いわゆる「変流」要素を容器の上部に位置する取り付けて、渦流を越速させる。 頂版と容器内の液体との間の摩擦は、所要の減衰を得るのに大きな役割をする。

これら公知の分離器は、平らな頂板を設けてあるので、効率にムラがあり、汚 高物を、原液から汚濁物を除去した液出口の方へ薄ぶことがある。

また、原液から汚濁物を除去した液出口が、上向きのパイプを設けてあると、 原液から汚濁物を除去した液を出口パイプに押しやるのに必要な入口圧力を得る ために、入口の液体をポンピングする必要が生じる。これは、分離器内の所要鍋 流に悪影響を与え、経費が相当に増える。

本発明の目的は、従来のものより、効率が高く、かつ安定した、この形式の分 業器を提供することである。

本発明による分離器は、おおむわ円間形の豊、この円筒形の壁の下部を閉じる 底板、この円筒形の壁の上部を閉じる頂板、原液の入口、原液から汚腐物を除去 した液の出口、及び汚漏物の出口を備え、この頂板の少なくとも一部が、この頂 板の周縁部の面以下に、分離器内に向いていることを特徴とする。

この頂板の少なくとも中央部が、その周線部の面以下に、分離器内に向いているのがよい。

好ましい実施例では、この頂板が、径方向内側及び下側に向く壁部である。 別の好ましい実施例では、この壁部は、逆円錐形である。

この原液から汚濁物を除去した液の出口は、この頂板を貫通する軸方向の孔で あるのがよい。

この汚濁物の出口が、重汚濁物の出口であり、かつこの出口は、分離器の下部 にり、排液だめを備え、そこから排液管が出ているのがよい。

別の実施例として、この汚濁物の出口が、軽汚濁物の出口であり、かつこの出口は、分離器の上部にあり、分離器の最上部にあるのが最適である。

好ましい実施例では、分離器が、重汚風物の出口と軽汚濁物の出口を設けてあ

頂板が、この原液から汚濁物を除去した液の出口を取り囲み、分離器内に垂下

している円筒形の壁部を設けてあるのがよい。

この円筒形の壁部が円筒形壁部内の渦流を阻止する変流部を有しているのがよい。

この頂板が、頂板から分離器内に重下する別の変流部を有し、この変流部は、 円筒形の壁部の形をしており、かつこの変流部は、原板から汚濁物を除去した液 の出口を取り囲む円筒形壁部の怪方向外側にあるのがよい。

好ましい実施例では、原液から汚濁物を除去した液の出口から離れた、原液から汚濁物を除去した液は、頂板の外面によって形成されたくぼみで溜り、この溜まった液は、原液から汚濁物を除去した液の排出管により排出される。

好ましい実施例では、頂板における孔を開けた側所には、そこからガスを抜く 手段を设けてある。

本発明の好ましい実施例を、添付図面に基づき説明する。

図1は、本発明による分離器で、図2の切断線 I l - I ] による機断面図である。

図2は、図1に示す分離器の平面図である。

この実施例では、分離器の円筒形容器11は、おおむわ延直な中心軸と同軸に 投けられている。この容器11は、円筒形の繋部12を備え、その下部は、逆円 能形である下方内向きの底13で閉じられている。上端14は、下紀の頂板で閉 じられている。

底13は、容器11の中心軸上に位置する排液だめ15と、その排液管16及び弁17を設けてある。排液だめ15と排液管16は、容器11からの重汚凋物 IH口である。

上端14は、容器11からの汚濁物のない原液の出口である質通孔14a、及び容器内上部に位置する開通している容器11からの軽汚濁物出口であるダクト18を有している。

容器11には、タンク20に排出しうるダクト19からの汚濁原被が供給される。タンク上部の、タンク20の上縁から少し下がったところにはフィルター20aがある。

タンク20内の原液は、パイプ21と、容器11内に接線方向に設けた排出部

る。従って、この逆円維形の頂板1 4は、孔1 4 a を介して、原液から汚濁物を 除去した液を上昇させるための確り場である。

円筒形の蟹24は、容器11の中心軸にある孔14mの扇縁から下方へ垂れている。円筒形の壁24は、円筒形の壁24の軸まわりに、円周方向に等間隔の4 枚の板26~29を有するスパイダー25を備え、その主要面は、容器11の軸 と平行である。

壁23はまた、円陶形の壁24と同心で、かつそこから間隔を有する円筒形の 変流部30を支持している。変流部30は、少なくとも一つの孔30aを有して いる。この孔30aは、変流部30の上端部にノッチ形をしている。孔30aは、 ガスと軽汚濁物を、円筒形の壁24と変流部30との間の環状部内を上昇させ、 変流部30内から急速に外に逃がす役をする。

他の実施例では、頂板の壁23に设けた孔からガスを抜くようになっている。 円筒形の壁部12の上部は、その上端部の下における円筒形の壁部12に固着 されている径方向の底壁31aを備える径31により囲まれている。

円筒形の壁部31 bは、庭壁31 aから直立している。円筒形の壁部31 bは、 円筒形の壁部12の上端部の水平面に対し直交している。

容器11の軸回りに円周方向に等間隔をもって、樋31の直立璧31bを貫通 している4つのダクト32~35により、樋31からの排放がなされる。

別の構成では、極31は、省略され、溜り場からは、ダクトにより鋳被される。 四状板36は、円筒形の壁部12から、頂板の壁23に伸びており、容器11 の軸に直交する面にあり、四状板36の孔を、壁23の大半が貫通している。

環状板36は、容器11内の液体室の上部の急速に狭まる平らな面にある。

ダクト18は、円筒形の壁部12を貫通し、それにより容器11の上部から効 趣的に全てのガスと軽汚濁物を除去する。

この容器 1 1 の上部の構成には、従来の平らで二次元の頂板に比べて、多くの 知らかある。

第1に、平らな頂板では、流入する原族に混入されているガス、または容器1 1内の宿波から山るガスは、容器内を上昇し、平らな頂板の下に閉じ込められる。 このような頂板の下に溜るガスは、液体と頂板との間の接触面積を減らし、液体 22を介して、供給される。

容器11内に汚酬原液を接線方向に供給する方法は、公知なので詳述しない。 容器11内に汚酬原液を接線方向に供給すると、容器11の中心軸回りの過流 が生じる。また、タンク20内の汚測原液のレベルは、分離器の容器11を介し て汚過原液を駆動する液圧のヘッドとなる。

また、この分額器を操作する方法は、従来の分離器の操作方法とおおむね同じ である。

容器11に原液を入れ、追加の原液をパイプ21と排出部22を介して容器1 1に入れると、汚層原液は、容器11内で中心軸回りの渦流が生じる。

渦流と容器11の内面との間の摩擦力により、この渦流内で層流が生じ、この 渦流における層流は、液体からの重汚濁物と軽汚濁物の比重による排除を容易に する。

重汚濁物は、底13付近の排放だめ15に、満流によって運ばれ、重汚濁物の 割合が多い時は、弁17は、連続して関かれ、重汚濁物を、排放管16を介して 排液だめ15から連続して排出できる。他の場合には、弁17は、定期的に閉じ られ、重汚濁物を排放だめ15に溜め、定期的に排出する。

渦流における層流はまた、液内の軽汚渦物が上方へ移動するのを容易にし、かつダクト18を介して、軽汚濁物を容器11から、連続して、または定期的に除去することができる。

この渦流と容器11の内面との間の摩接と層流により、渦流は、容器11の中心軸に向かって減速し、タンク20内の液のレベルによって生じる液圧のため、液は、容器11の中央でおおむね螺旋状に上昇し、容器11内を上昇する原液から汚濁物を除去した液の出口から溢れ出る。

前述のように、この分離器の操作方法は、公知である。

本発明による分離器では、容器11の上部、特に頂板14の構造、及びこの上 部構造により生じる流れの変形されたパターンが、従来の分離器とは異なる。

従って、この実施例では、頂板14は、容器11に対し連円維形をなしていて、 下方内側に広がる壁23であり、孔14aは、この壁23を軸方向に貫通してい

と頂板によるブレーキ効果を減らしてしまう。

この効率ロスによって、原液から汚滅物を除去した液出口(孔14a)に軽及び重汚濁物が運び込まれることとなる。

本発明の頂板の構成によれば、液を介して、頂板のどの部分に上昇するガスも、 円権形の壁23の内面に沿って上昇し、軽汚層物出口(随31)から排出される。 従って、より均一な効率が得られる。

平らでない頂板の別の効果は、上部の液体と接触する頂板の表面積が増え、液 体の渦流に、より多くの効率的なブレーキングを与えることである。

また、変流部30は、液体と接触する頂板の表面積を増し、ガスや軽汚濁物を 閉じ込めることなく、分離器の効率を良くする。

また、円筒形の壁24の下部に入り、原液から汚濁物を除去した液出口(孔14a)へ行く液体は、円筒形の壁812の付近より低速で、円筒形の壁24内で上昇しながら、まだ渦を巻いている。スパイダー25は、渦流が重汚濁物を運び込むのを効率的に抑制し、液体を介して、比重により下降させる。

分離器のこの上部構造により、極めて一定した効率的な分離が得られ、原液中 の重汚濁物と軽汚濁物のおおむわ全ては、除去され、孔14aから上へ行き、頂 板14の縁から縋31へ行く液体には、おおむわ汚濁物がなくなっている。

この実施例では、軽汚両物の出口のダクト18は、分離器11から径方向に向いているが、この構成は、比較的少量の軽汚属物を含む汚滅液体にとって十分である。

分離器でM大量の軽汚濁物を含む汚濁液体を処理する場合には、1つ以上の軽 汚濁物出口18を円層方向に間隔をおいて配置するのがよい。

別の実施例として、軽汚濁物出口18を、分離器上部の液体中に突き出し、この液体の外側に接線に沿って配置してもよい。

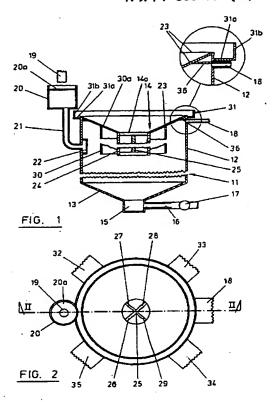
また、スパイダー 25 を有する円筒形の壁 24は、渦流が孔 14へ行くのを阻止するのに効果的であるが、円筒形の壁 11内に、円筒形の壁 24の軸とおおむね平行な面を有する径方向の要素によって、付近の壁から支持されている複数の円筒形の壁を同心円に取り付けると効果的である。

分離器内の液体の上部に位置する、この実施例では、環状板36があるが、環

状板36は、成型プラスチック板と置き替えてもよい。

また、複数の原液から汚濁物を除去した液体出口が設けられている場合には、 環状板36は、省略してもよい。軽汚動物出口18を樋31に突き出し、原液か ら汚濁物を除去した液が、揺31と出口ダクト32~35へ行くのを妨げないよ うにしてもよい。

この実施例では、頂板14は、円錐形の壁23であるが、本発明は、これに限 定するものではなく、例えば頂板14を、椀形か、段付き円錐形として、液体に 接する頂板の表面を、ガスや軽汚濁物を容器11の軸に対して、径方向外側に、 導くようにしてもよい。



#### 補正書の写し (翻訳文) 提出書 (特許法第184条の8)

平成6年4月19日

特許庁長官

1. 特許出願の表示

PCT/GB92/01904

2. 発明の名称

分離器

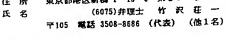
3. 特許出頭人

事件との関係 特許出願人 ザ クリーン ウォーター カンパニー リミテッド

4. 代 理 人

住 所

東京都港区新橋 1-15-5 第1コーワビル (6075)弁理士 竹 沢 荘 一



5. 補正書の提出年月日

1993年 8月 31日

6. 添付書類の目録

補正書の写し(翻訳文)

1通



本発明による分離器は、おおむね円筒形の壁、この円筒形の壁の下部を閉じる 底板、この円筒形の壁の上部を閉じる頂板、原液の入口、<u>前記頂板を通過する</u>原 液から汚濁物を除去した液の出口、及び汚濁物の出口を備え、この頂板の少なく とも一部が、その周縁部の面以下となるように、分離器内へ下側及び径方向内側 <u>へ</u>向いており、変流部が、この頂板から分触器内に垂下し、この変流部は、原液 から汚風物を除去した液の出口を取り囲み、かつそこから径方向に間隔を有する 円筒状の壁部である。

前記頂板が、径方向内側及び下側へ向く壁部であるのがよい。

前記壁部は、逆円錐形であるのがよい。

前記原波から汚濁物を除去した液の出口は、この頂板を貫通する軸方向の孔で あるのがよい。

一実施例では、この汚濁物の出口は、重汚濁物の出口であり、かつこの出口は、 分離器の下部にあり、排液だめを備え、そこから排液管が出ている。

別の実施例では、この汚動物の出口は、軽汚動物の出口であり、かつこの出口 は、分離器の最上部にある。

別の実施例では、分離器は、重汚層物の出口と軽汚層物の出口を設けてある。 頂板が、この原液から汚濁物を除去した液の出口を取り囲み、かつ分離器内に 垂下している円筒形の壁部を設けてあるのがよい。

好ましい実施例では、この円筒形の壁部は、円筒形壁部内の渦流を阻止する変 流部を備えている。

好ましい実施例では、原液から汚濁物を除去した液の出口から溢れた、原液か ら汚濁物を除去した波は、頂板の外面によって形成されたくぼみで溜りとなり、 かつこの溜りは、原液から汚濁物を除去した液の排出管により排出される。

好ましい実施例では、頂板に投けられた孔に、そこからガスを抜く手段を設け てある。

#### 請求の範囲

- 1. おおむね円筒形の壁、この円筒形の壁の下部を閉じる底板、この円筒形の壁の上部を閉じる頂板、原被の人口、<u>前記頂板を遭遇する</u>原液から汚濁物を除去した液の出口、及び汚濁物の出口を確える分離器において、この頂板の少なくとも一部が、その周縁部の間以下で<u>あるように</u>、分離器内へ<u>下側及び径方向内側に向いている。変流部が、この頂板から分離器内に重下し、この変流部は、原液から汚濁物を除去した液の出口を取り囲み、かつそこから、径方向に間隔を有する円筒状の繋部であることを特徴とする分離器。</u>
- 2. この頂板が、径方向内側及び下側へ向く壁部であることを特徴とする請求項 1 記載の分離器。
- 3. この壁部は、逆円錐形であることを特徴とする請求項2記載の分離器。
- 4. この原液から汚濁物を除去した液の出口は、この頂板を貫通する勢方向の孔であることを特徴とする請求項1~3のいずれかに記載の分離器。
- 5. この汚濁物の山口は、定汚濁物の山口であり、かつその山口は、分離器の下部にり、排液だめを備え、かつそこから、排液管が出ていることを特徴とする線水項1~4のいずれかに記載の分離器。
- 6. この汚濁物の出口は、軽汚濁物の出口であり、かつその出口は、分離器の最上部にあることを特徴とする請求項1~5のいずれかに記載の分離器。
- 7. 分離器は、銀汚濁物の出口と軽汚濁物の出口を設けてあることを特徴とする 請求項5又は6のいずれかに記載の分離器。
- 8. 頂板が、この原液から汚濁物を除去した液の出口を取り囲み、かつ分離器内 に垂下する円筒形の壁部を投けてあることを特徴とする請求項1~7のいずれか に記載の分離器。
- 9. 前記円筒形の壁部が、円筒形壁部内の渦流を阻止する変流部を備えていることを特徴とする請求項8記載の分載器。
- 10. 原液から汚濁物を除去した液の出口から溢れた、原液から汚濁物を除去した液が、原板の外面によって形成されたくぼみで溜りとなり、この溜りは、原液から汚濁物を除去した液の排出管により排出されるようになっていることを特徴とする請求項1~9のいずれかに配載の分業器。

#### **B B B # 4 4**

_			Description Application Pro p.C.	7/GB 92/01904				
			when pricing many, bettern alle?					
According to Settlemental Prince Charletones (SPC) or to both Institution Charletones and IPC  Int. C1. 5 8 01 D 21/10 8 01 D 17/02								
S. PALDS HEALOND								
Minister Description Laward								
Constitutes bytes Constitutes bytesis								
Int.C1	.5	8 01 D		,				
Descriptories James of the Managem Description on the Color of the Col								
III. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT								
Carded .	O = D		appropriate of the emprors posture of	1 Belovet to Close No. 1				
	US.A.1965013 (G.f. JACKSON) 22 June J-8.12 1976, see column 2, lines 18-65; column 3, lines 33,14 45-51							
x	YDI Zeitschrift, vol. 104, no. 4, 3 February 1982, YDI Verlag Gobbi, (Dasseldorf, DE), E. MSLFEL: "Entwicklung einer neuertigen Anlage zur Ausscheidung börniger Schwerzioffe aus Wasser", page 174, see page 174							
A	GB,A,2 14 Dec 4, per paragr paragr							
** Special adoption of and destroyers (**)  ** Consider Political the property raps of the art thinks is no extended in the or proceeding and the art thinks is no extended in the or procedure political and the orange of the art thinks is no extended in the orange of the art thinks is no extended in the orange of the art thinks is no extended in the orange of the art thinks is no extended in the orange of the art thinks is no extended in the orange of the art thinks is no extended in the orange of the art thinks is not extended in the orange of the art thinks is not extended in the orange of the art thinks is not extended in the orange of the art thinks is not extended in the orange of the art thinks is not extended in the orange of the art thinks in the art								
IV. CESTI			Dur of Profing of the January of St.	Nairi				
Duri et ein i	28-01-1	393	0 L 03. 93	0 L 03. 93				
EUROPEAN PATENT OFFICE			XERRES					

- 11. 頂板に開けた孔に、そこからガスを抜く手段を設けてあることを特徴とする請求項1~10のいずれかに記載の分離器。
- 12. 添付図面に基づき説明した過りの分離器。

留款其主報告

GB 9201904 SA 65499

This more than the pured builty members relating to the private documents often in the above-mentioned interpolational nearth rep. The members are at sometimed in the European Pressa Office EDF the on [142]P3.

The European Private Collect is in no very bodie for these pureductors which are morely given for the purpose of information.

	Paired december alted in named papers	Problemics date	Porent family paradicry(s)	Publication date
	IS-A- 3965013	22-06-76	None	
	8-A- 2205512	14-12-88	Kont	
	-	•		
1				
1				
			•	
1				
		٠.		
1		•		
ļ				
i		•		
i I				
i r., .,,,, ,	٥ سار مسب شد سند بخده	المنا المستعل با المناسبة	Petros Cillian, No. 12/02	

### フロントページの続き

(81) 指定国 EP(AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, M C, NL, SE), OA(BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, ML, MR, SN, TD, TG), AU, BB, BG, BR, CA, CS, FI, HU, JP, KP, KR, LK, MG, MN, MW, NO, P L, RO, RU, SD, US